

**FEBRUARY 5, 2023**

**5<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**5 DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**

**INTENCIONES DE LAS MISA DE ESTA SEMANA**

**Sat. Feb. 4 St. Agnes / Santa Ines**  
4:30 PM: Gail Rocha + by Frank & Joyce Butterfield  
6:00 PM: Pedro Garcia Flores + by Familia Garcia

**Sun. Feb. 5 5<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time**  
**5 Domingo del Tiempo Ordinario**  
8:00 AM: OLA) Joseph Fontes + by Adelina Fontes  
9:30 AM: Sam & Margaret Chavez +  
by Gary/Maria Chavez  
11:00 AM: Guadalupe Rodriguez +  
de Familia Rodriguez  
1:00 PM: OLA) Juan Barrios Alarcon +  
de Horalia Alarcon

**Mon. Feb. 6 St. Paul Miki & Companions**  
**San Pablo Miki y sus compañeros**  
No Mass / No Misa

**Tuesday through Friday**  
**No Weekday Masses**

**Sat. Feb. 11 Our Lady of Lourdes/**  
**Nuestra Senora de Lourdes**  
4:30 PM: Charles Pacheco + by Frank/Joyce Butterfield  
6:00 PM Refugio, Rubén, & Josefina De La Torre +  
de Familia

**Sun. Feb. 12 6<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time**  
**6 Domingo del Tiempo Ordinario**  
**Lincoln's Birthday / Natalicio de Lincoln**  
8:00 AM: OLA) John B. Barcellos + by Family  
9:30 AM: Ron Davis + by Frank/Joyce Butterfield  
11:00 AM: Maria Isabel Valenzuela + de Familia Lopez  
1:00 PM: OLA) Antonio Valdes + de Rojelio Cortez

**R.I.P.**

Please remember in your prayers the souls of

**JESSIE CAVAZOS SNEED**  
**MANUEL VELEZ LARA**

Por favor, recuerde en sus oraciones e las almas de los que fue sepultados de nuestra parroquia la semana paz. **May they rest in peace. Que descanse en Paz.**

**BLOOD DRIVE**

The need for blood is essential. Central California Blood Center will be in Easton across Immanuel Lutheran Church **Sunday, February 12, 2023, from 7:30 am to 9:30 am.** The blood we donate will be shared with local patients across the valley within 72 hours.

**DONACIÓN DE SANGRE**

El Centro de Sangre de California Central estará en Easton frente a la Iglesia Luterana Immanuel **Domingo, 12 de febrero, de 7:30 am a 9:30 am.** La sangre que donemos se compartirá con los pacientes locales de todo el valle en un plazo de 72 horas.

**ATTENTION: ENVELOPE USERS**

Thank you for using envelopes. The shipment of the **offering envelopes has been delayed.** Those who use envelopes are asked to pick up some envelopes on the front table. **Please put your full name plus your envelope number so your contribution may be properly credited to your account.** We are sorry of this inconvenience and appreciate your understanding.

**ATENCIÓN: USUARIOS DEL SOBRE**

El envío de los **sobres de ofrenda se ha retrasado.** A los que usan sobres se les pide que recojan algunos sobres en la mesa del frente. **Ingrese su nombre completo más el número de su sobre para que su contribución se acredite correctamente en su cuenta.** Lamentamos este inconveniente. Gracias.

**SECOND COLLECTION**  
**This Weekend Home Missions**  
**SEGUNDA COLECTA**  
**Misiones Católicas**

**YOUR WEEKLY GIVING / SU OFERTA SEMENAL**

	<u>Easton</u>	<u>Caruthers</u>
Jan.28/29:	\$2,820.00	\$1,221.00

May the Lord bless you for your continued generosity!  
*¡Que el Señor les bendiga por su continua generosidad!*

**INSCRIPCIONES DE MINISTERIO EXTRAORDINARIO MIGRANTE**

**Las inscripciones se llevarán a cabo en el mes de febrero, en el día y hora de Catequesis de cada centro**

**Centro de Easton, 208 W. Jefferson**  
LUNES 6, 13, 20 y 27 DE FEBRERO DE 5:00 A 7:30pm  
**Centro de Caruthers, 13540 S. Henderson**  
MARTES 7, 14, 21 y 28 DE FEBRERO DE 5:00 A 7:30pm  
**Centro de Raisin City, 9139 S. Ormos**  
MARTES 7, 14, 21 y 28 DE FEBRERO DE 5:00 A 7:30pm  
**Centro de Burrel, 10952 W. Conejo**  
MIERCOLES 8, 15 y 22 DE FEBRERO DE 5:30 A 7:30pm  
**Centro de Arboledas, 8348 S. Hayes**  
MIERCOLES 8, 15 y 22 DE FEBRERO DE 6:00 A 8:00pm  
**Centro de Maddox, 12909 W. Kamm**  
SABADOS 11, 18 y 25 DE FEBRERO DE 10:00 A 12:00pm

**CLASES PARA ADULTOS AÑO 2023**

**Las clases para adultos en español con el fin de recibir los Sacramentos, tanto de primera comunión, confirmación, y para los que ya viven juntos como marido y mujer, pero no están casados por la iglesia, pero desean casarse por la iglesia darán comienzo el primer lunes de mes, 6 de febrero a las 7:00 PM** in Iglesia Nuestra Señora de Asunción en Caruthers.

**PILGRIMAGE TO THE SHRINES**

**Bishop Joseph Brennan announces a Pilgrimage to the Shrines of the Diocese of Fresno. Visit Shrine of St. Therese, Fresno February 26 - March 5, 2023.** Bishop Brennan has also decreed that those who visit these shrines during the designated times and fulfill the necessary conditions shall receive a plenary indulgence. We pray that all who engage in this pilgrimage will be united in prayer!

**PEREGRINACION A LOS SANTUARIOS**

**El Obispo Joseph Brennan anuncia una Peregrinación a los Santuarios de la Diócesis de Fresno. Visita Shrine of Santa Teresa, Fresno 26 de febrero durante 5 de marzo de 2023.** El Obispo Brennan también ha decretado que los que visiten a los santuarios durante los tiempos designados y cumplan las condiciones necesarias recibirán una indulgencia plenaria. ¡Que todos los que participen en esta peregrinación sean unidos en oración!

**WUHS FCA LUNCHEONS**

St. Jude Church will host the Fellowship of Christian Athletes free lunches at Immanuel Social Hall across the WUHS campus on Lincoln Avenue starting February 15, 22, March 1, 8 & 15, 2023. Four Easton churches take turns hosting. Volunteer help is needed for preparing, serving, and cleaning up starting at 9:00 am. Lunch served at 12:25 pm. Desserts are needed: cookies, cupcakes, or brownies. Cash donations will also be accepted. Any questions, contact Joyce Butterfield 559 696-4493.

**SAFE ENVIRONMENT RENEWAL TRAINING**

"The Safe Environment Office is introducing a training course called **"Protecting Children in the 21st Century"** that is available online in English and Spanish. Volunteers can start the process of renewal prior to expiration date of June 30, 2023. In order to complete your training, you'll need to login at [www.fresno.safeenvironment.org](http://www.fresno.safeenvironment.org). Should you have any issues, contact Tech Support via email, phone call or live chat. Thank you for understanding, and we appreciate you taking the time to complete the tasks required. Our goal within Safe Environment Office is to provide plenty of time and support to renew the training prior to expiration date and continue to be in compliance. Our 5-years cycle is **effective July 1, 2023, through June 30, 2028.** If you need help, please reach out to Lucia at 559 493-2882 or [lmagana@dioceseoffresno.org](mailto:lmagana@dioceseoffresno.org)

**RENOVACION DEL ENTRENAMIENTO AMBIENTE SEGURO**

La Oficina de Ambiente Seguro está introduciendo un curso de capacitación llamado **"Proteger a los Niños en el Siglo 21"** que está disponible en línea en inglés y español. Los voluntarios pueden comenzar el proceso de renovación antes de la fecha de vencimiento que es el 30 de junio del 2023. Para completar su certificación, deberá iniciar sesión en [www.fresnosafeenvironment.org](http://www.fresnosafeenvironment.org). Si tiene algún problema, favor de contactar al técnico de ayuda por correo electrónico, llamada telefónica o chat en vivo. Gracias por su comprensión, y apreciamos que se tome el tiempo para completar los requisitos por parte. Nuestro objetivo dentro de la Oficina de Ambiente Seguro es proporcionar suficiente tiempo y apoyo para renovar la capacitación antes de la fecha de vencimiento y continuar cumpliendo con los requisitos Diocesanos. Nuestro próximo ciclo de 5 años es **efectivo desde el 1 de julio de 2023 hasta el 30 de junio de 2028.** Si necesita ayuda, comuníquese con [lmagana@dioceseoffresno.org](mailto:lmagana@dioceseoffresno.org) o con Lucia 559 493-2882.